

ОСЕНЬ

Осень, прозрачное утро,
Небо как будто в тумане,
Даль из тонов перламутра,
Солнце холодное раннее.

Где наша первая встреча?
Яркая, острая, тайная,
В тот летний памятный вечер,
Милая, словно случайная.

Не уходи, тебя я умоляю,
Слова любви стократ я повторю.
Пусть осень у дверей, я это твёрдо знаю,
Но всё ж не уходи, тебе я говорю.

Наш уголок нам никогда не тесен,
Когда ты в нём, то в нём цветёт весна.
Не уходи, ещё не спето столько песен,

Ещё звенит в гитаре каждая струна.

1939

AUTOMNE

Automne, matin diaphane et âcre
Dans le brouillard le ciel s'efface,
Pâle et lointain aux tons de nacre,
Vient le premier soleil fugace.

Où est notr' rendez-vous, l'premier ?
Lumineux, vif, et mystérieux,
Cette mémorable soirée d'été,
Chérie, par hasard en ces lieux.

Ne t'en vas pas, à genoux je t'en supplie,
Ces mots d'amour cent fois je t' les dirai.
L'automne est déjà là, pertinemment je le sais,
Mais ne t'en vas pas, à genoux je te le dis.

Notr' coin pour nous, ne sera jamais trop petit,
Quand tu y es, le printemps refleurit.
Ne t'en vas pas, tant et tant de chansons j'ai encore,

Dans ma guitare chaque corde y résonne encore.

2022